

# Возжо

ГАЗЕТ ЛЕЗОНЫ: ВКП(б) ЈЕМДИНСА  
РАЙКОМ да РАЈСПОЛКОМ

## Неграмотнёйясос да малограмотнёйясос велёдом— ыджыд делё

Сешём важицј гоуударственноб тодчанлуна маг, кыці неграмотнёйясос да малограмотнёйясос велёдом, мілан рајонын положеніеи төрпітни поэтом. Не тыр даннёйяс серті, мілан рајонын талун кежло лыдьыссо 927 морт неграмотнёй да 1.047 морт малограмотнёй. Велёдчом оні кежло шымыртма сомын 114 неграмотнёй юс да 255 малограмотнёй юс.

Торја сіктсөветјасын јозес велёдом юлыс сомын сорытёны, а делё вылас ніном оз вочны лібо яво саботірутёны тајо ыжыд гоударственноб важноста ужс. Кыці, например, пою донјавны көт сешом факт, кор Турја да Аїкіна сіктсөветјасын неграмотнёйясос да малограмотнёйясос велёдом пошті нөті оз мун. Аїкіна сіктсөветын јуралыс Ієкрасов весігас тајо важноб ужс котыртм күза оз і көсөй сорнитны.

Абу буржык положеніеи Јемдинин. Тані рајцентра партійно-комсомольской организацијасы, учительстволы коло јандысын. Рајцентрын 13 первічноб комсомольской организација, оті педучілішшеи 200 сајо студєнт, сы пін 100 сајо комсомолецјас да таис кынці рајцентрын 30 гоѓор учітель, но Јемдин сіктсөветын неграмотнёйясос да малограмотнёйясос велёдомын положеніеи соз блестіт. Весігас і танина биң абу шымыртма став неграмотнёй юс да малограмотнёй юс велёдом.

Коми АССР-са Совнарком көт і щоктыліс колхозјаслы неграмотнёйясос да малограмотнёйясос велёдомын отсаны да сы вылә колана условіејас лоѓсін, но тајо откымын колхоза руководителјас оз көсіны гоѓорвони лібо яво тормозтёны тајо ужыслы. Јемдинса „Памята Логінова“ колхозо педучілішшеса студєнка комсомолка Лебедева Клавдія кымынис ез волы колхоз правлењије, медым кыт-

## Генерал Франколы паныда заговор

Бургосын, көні находитчо іспанской міаїежијкаслон штаб, ердөдома генерал Франколы паныда ыжыд заговор. Екабр 3-од луні карыс ставнас волі кышалома поліцејскоб юс, ритнас вочсісны гостініцајас да ресторонјас вылә услаж

№ 118 (692)

ДЕКАБР 24 ЛУН

1938 ВО

Петё толысын 10 номер

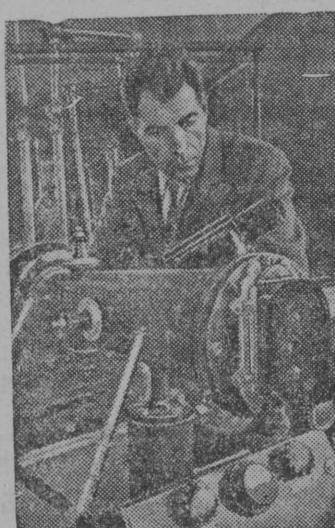
## Германіјас јеврејјасос вётл лома отчајанноб положеніе

Германіјас пышыс—5000 ювејр октабр 28-од лунсан находитчои полско-германской граница вылын. Польской властјас најос оз прімітны, а германской власт оз разрешает налы бор бергёдчыны. Английской печат юортё тајо пышысасыслыс отчајанноб положеніе ювесис. Сулалоны 30 градуса морозын. Унжык пышысасыс учлопы ывла вылын. Уналон абу некущом төвса паскемяс, сы восьна, мыж германской фашістјас үніом ез щоктыны бостны гортанын, Германіјас вётлөм ювејјаслы. Тајојас кынмалоны. Пышысас пөвсін лыдьесе сурсыс унжык вісесис.

(ТАСС).  
Республиканской Испаніяны вредітельской организаціяос ердөдом

Республиканской Испаніяса правителство јозодіс ыжыд вражеской организацијас ердөдом юлыс юортё, кодјаслён волом пуктому магон республикаса населеніеос снабжаётмын лоѓсін перебојас, торжон-үнін гырыс карасын. Правителство населеніеос чуксало лоны бітіліндең да заявлајтё, мыж сіёл ло бредітельаслы пошшадато-мён.

(ТАСС).  
Советской интеллигенција.  
А. А. Акопјан—технической наукајаслён кандидат, Советјаслён Сворец счард біыс візомын проектлон автор. Сіёл П. А. Белаковкоб отланын, гіжо научноб труп: „Защита всевозможных строений от молнии“.



Снимок вылын: А. А. Акопјан катодноб осциллограф дорын уж вылын.

## Босталоны выл обязательствојас

Половыкса Сталін үніма колхозын колхозніјас ыжыд кыпидлунөн тодмасоны ворлеңсаслы выл системаён уждан мынтом юлыс правительство шубмён. Колхозніјас висталоны ыжыд атто сөветской правительство да рафетана вождь Сталін јортлы, кодјас дугдывтөг төжысөны ужалыс јөзлыс олөм бурмөдом восьна. 56 арёса колхознік Зосим Фотіев шуб: „Ворлеңсаслы выл системаён уждан мынтом юлыс правительство шубм кутё ыжыд тодчанлун не сомын ворын ужалысаслыс куль-

турно-бытовой да матеріальној условіејас бурмөдомын, но і юнмөдом колхоз юс организација да овмөс боксан“.

Правителство шубм выл во чакавы пыфы колхозніјас босталоны выл конкретной обязательствојас: Је. И. Фотіев, И. И. Лебедев, Н. И. Шилашідов, А. И. Шилашідов екабр толысын көсісісны вочны 40 нормабон морт выл. Кыскасыјас 8 морт сірікжб быд морт тајд толысын көсісісны кыскыны 40 нормабон.

В. КОСТРОМІН.

## Воркискалыс-стахановкајаслён уждан

Ноябр 1-од лунсан де-кабр 10-од лунөн Којін ворлун пунктын воркискалыс-стахановка Евдокія Пономарева тыргіс 60 норма да сіїп премія - надбавкаён прогрессівка артавтөг уждан босто 564 шајт; М. Пономарева тыргіс 47 норма, уждан босто 425 шајт; Е. Захарова—44 норма, уждан—395 шајт; А. Старцева—54 норма, уждан—499 шајт; А. Подорова—53 норма, уждан—488 шајт; А. Старцева—41 норма, уждан—264 шајт.

Попов.

## Чубса стахановецјаслён уж

Чуб ворлун пунктын ворлеңс-стахановец Коновалов А. И. тавоса ворлеңан сезонын ставсö пörödīc 1065 кубометр, быдлун вочб 12 кубометр. Коновалов М. Т. пörödīc 781 кубометр, быд-

ПОПОВ.

## Выл во кежло локтёны вермөмјасон

Аквад сіктсөветувса, 1-од мај, „Выл олөм“ да „Красноб“ звезда“ колхозјас бура помалдын хожајственноб ворлеңс-стахановец Коновалов А. И. тавоса ворлеңан сезонын ставсö пörödīc 1065 кубометр, быдлун вочб 12 кубометр. Коновалов М. Т. пörödīc 781 кубометр, быд-

ІВ. ІСАКОВ.

## Стахановец-колхознік

Алексеј Јегорович Новиков Аквадын важбон вөвлі medga голь крестанін. Сіёл томысан пыр ветлевліс кынёмпöt корсом магыс Богословской заводјас. Алексеј Јегоровичон важса олөмис волі вывти сөбік.

Сомын Октябрской революција да колхозноб строј Новиков јортлы востіс гажа да долыд олөм выл туј. Колхоз пырдомсаны сыйлон олөмис зікөз вежсі. Колхозын быд вочб 500—600 трудофең, колхозын честноб ужбон шедödīc зажиточноб олөм. Таво Новиков јорт вочб 500 трудофең,

Алексеј Јегорович көтабу-үнін нач том, сымы 50 арёс, но сіёл ассö лыдьесе томбон-на. Сіёл медвөзга мортон каіс вөрд да сені көсіп шедödны стахановецълес нім.

ІВ. ІСАКОВ.

## Бостоны ыжыд doxod

Тыдорса „Красноб“ звезда“ колхозын колхозніјас аслас семјабон вочб 650 аслас семјабон вочб 650 трудофең—бостоны 2 тонна сајо наң, 4,6 тонна турун. Тыс кынці налы во буна мукдөп польс продуктас. А. БАЛЫН.

## Перепіс кежлő лёсöдчом

### Отсасын комиссияс—общественнöй контроль

Перепіслы отсасыс комиссіяаслён основной моргом должен лоны—населеніелы перепіс нүöдиг кежлő лёсöдчомын да сијос нүöдомын нархозучотса работнікжаслы отсог ғетом. Најо долженёс котыртны тајо ужас став общественостс, актівс да отсаны нархозучотса работнікжаслы перепіс нүöдомын, коди ем ыжыд государственнöй делö.

Населеніелы перепіс нүöдомын отсасыс комиссіяас долженёс котыртсыны быд сіктсөвет, колхоз, совхоз, учрежденіеас да предпріятиеас, учебнöй заведеніеас бердын да с. в. Перепіслы отсасыс комиссіяас долженёс котыртны да нүöдны ужалыс јөз паскыд массајас пöвсын массово-разјаснитељнöй уж. Коміссіяас шленјас долженёс выступаїтын собрањеас вылын докладјасон, нүöдавны ужалыс јөз пöвсын беседајас—віставлыны перепіс нүöдомлыс тöдчанлусс, характерс да нүöдан прадокс. Клубжасын, лыфысан керкајасын, гöрд пелбjsасын. отсаны комиссіяас долженёс котыртавны выставкајас, стеннöй газетјас леңом, көні коло нагладнöја петкöдлыны локтан перепіслыс ыжыд тöдчанлунс. Перепіс кежлő лёсöдчом да сијос нүöдом ылыш гіжны стенинöй, районнöй да республіканскöй гаџетјас.

Перепіслы отсаны комиссіяаслыш ковмас кутчінды прöверітавны сіктсөветлыс похозаїственнöй кнігајас нүöдом, медым населеніе составын став тöдчана вежсомjasыс вöліни ас кадо тöдсабе перепісса ужалысјаслы да медым најо вेरмінды аскадо ыстыны содтöд счоткіјасоц сијо лібд мөд месгаб, көні жона со-

ТОКАРЕВ.

### Колхознікјас тöдмасоны перепіс нүöдом ылыш могјасон

Колан лунјасо Тыдорса „Краснöй звезда“ колхозса колхознікјаслон вöлі общешїй собрањие, көні налылої вöчома доклад населеніелы 1939 вога ставсоузса перепіс нүöдом ылыш. Колхознікјас перепіс нүöдом ылыш правителстволыс шуомс әннас ошкöны да ставон кöсжыссоны прöждитны перепіс да сетни вегкыд вочакывјас перепіснöй

А. БАЛІН.

### Котыртому һол перепіснöй отдел

Міян районын населеніелы 1939 вога перепіс нүöдом вылö котыртому 4 перепіснöй отдел. №1 перепіснöй отдел Жемдин, коди охватывајтö Гам, Аїкіна, Зöвсöрт да Межöг сіктсөветјас. №2 перепіснöй отдел Онежжеин—охватывајтö Онежже, Виз, Гогка, Турja да Весльана сіктсөветјас.

dic насељеніелон лыдыс. Medym ын бтк морт ез кол перепіс улö суртöг, былаб медым воліс счоткі.

Отсаны комиссіяас долженёс лоны общественій контроллон перепіс кежлő дастысана ужас муном бöрса. Перепіснöй персоналлон невескыда вöчан став слушајас ылыш, дастысана ужас наңмөдом-кутём лібд вражескöй елементјасон перепіслы паныд мунан став слушајас дырj, отсаны комиссіяаслыш коло пырыс-пиржö ердöдавны да прімітны колана мерајас государственнöй ыжыд тöдчанлуна фелö—перепіс успешноја нүöдомын. Став ыжыс отсаны комиссіяаслён коло лоны котыртма социалістической ордјасом подув вылын.

Коло шуны, мыж міян районын тајо ыжыс, ишта абуна котыртма ыкін коло. Сіктсөветјасын перепіслы отсаны комиссіяас долженёс бостсöны вывти наңн. Унжыклаас отсаны комиссіяасса журанысасын боржома сіктсөветса журанысас, но најо вегігас озна быдн тöдны інструктор-контролорјас, счоткіјас. Унаён оз тöдны, мыж најо долженёс вöчны.

Перепіслы, ыкін і став мукöд фелблыс, успехсö РЕШАЙТÖНЫ ЈӨЗЈАС, најо правілнö боржом да сувтöдлөм, наё ужон быдлунја вескöдлөм, быдлунја контрол. Отсаны комиссіяас большевистскöя долженёс бостчыны перепіс нүöдан ужö да тырвија обеспечитны перепіс успешноја нүöдом—тащом зеважиң політіческöй могјас пöвсыс ыті, кодјас сулалыны став партійнöй да сіктсөветской органдыајас вогын.

ТОКАРЕВ.



СНЫМОК ВЫЛЫН: Хасан ты районса бојасын участвујтыс красноармеец А. С. Зуев (вескыдвывсан) да отдељоннöй командир Т. М. Шлјахов, кодјас шојчбны Костінка „Краснöй штурм“ санаторијаын.

### Китайын военнöй действијас

Китайын японскöй војскајас борја кадо іспытајтöны ыжыд затрудненіејас. Японскöй војскајаслы не сомын оз удајчы мунны вогö, но уна участокјас вывти пунктјас. Китайскöй војскајаслён торја отр'адјас парвізанјаскöд отлаји ювітчисны Кантон асыв-војвыв окрестностјас дінин. Кантон японецјасоц вöтлісны уна пунктјасыс Ханхууыс луннавылан да юна укрепітчисны Гіцзян ю луннавы берег вылö.

Луннавы китайын бојасы Кантон асыв-војвыв, асыв-војвылыш да Жемчужнöй ю вомсан рыйтывылыш. Декабр 13-öд лунö чорыд бојас мунисны Гіас залівсан војвылыш, китайсан октябр тöліс шöрын заводітсны Кантон вылö наступаїтöм. Японецјас і танни вынужденёс вöлі борьбынчыны гырыс воштöмјас вöчомён. Китайскöй војскајас бостісны 20 японскöй грузовик да уна бојас. Та борьбы китайскöй

(ТАСС).

### Вöрлеңом муном куза декабр 20-öд лун кежлő СВОДКА (IV-öд кварталыс)

Вöрлункјас	тыртöм. %	5 лунја öd		Ужал. вын	
		пöрö	кыс. дöма	пöрö	кыс. дöма
Мештура . . . .	40,0	34,1	2,2	1,6	63
Коін . . . .	39,0	72,1	2,2	3,8	56
Турja . . . .	30,4	48,5	2,2	7,6	61
Чуб . . . .	17,3	11,4	1,4	4,0	36
Серегово . . . .	20,2	7,4	2,6	1,1	35
Гам . . . .	20,2	4,0	1,3	2,7	50
Межöг . . . .	30,1	7,6	2,9	2,1	65
От . . . .	21,4	3,7	3,5	—	17
ЛПХ паста . . .	28,4	23,8	2,3	2,8	383
Кылтовскöй Мех. база	14,5	10,5	1,4	0,5	365
					6 т.

Примечаніе: Коін вöрлункјасы сводкаыс ез во. Тајо сводкаас примериб темпсö сүйма вогыа пјатінекваыс.

## Абу ңекущом

### УЧОТ

Хоjaствениб во помас-тöз коліс зев еща кад. Заводітны коло урожај юлліг кежлő, көні вывти ыжыд да кывкутана ролыс колхоза шштöтöводжаслон. Но Гемуковса Іліч ңіма колхозын шштöтöвод М. Н. Гемуков тајон оз занімајты.

Тајо колхозас учит-от-чотност ставсö путаїтöма. Уна колхозык оз тöд унаö сылди трудодеңис, а колхоза шштöтöвод Гемуков бур учит пуктöм пыдди лун-лун көч ыкын ветлöдлö, а рытнас частокод пуквадлö вина сулja дорын.

Мі надејччам, мыж рајЗО візöдлас Гемуков вылö, вермасö сіјо таңсö ужалігөн справітчыны аслас ужон доходјас ўккілөн.

КОЛХОЗНІК.

### МІЈАНЛЫ ГІЖОНЫ

Весльана сіктсөветувса „Жылд лун“ колхозын көнүх А. д. Захарова үтгö віczму овмös артөлліс устав. Колхознікјаслы турун, пес да ыш вајавы вöвјас оз сет. Колхознікјас турун, пес, ыш қысалдын ас выланы даддöн, а вöвјасыс сулалöні карта вылын прости.

Віczму овмös артөлліс уставсö үтгöмис да колхознікјаслы коланнö вöв сеттöмис Захарова доколо чіршитни. Колхознік.

Аквад сіктсөветувса „Краснöй звезда“ колхозын колхознікјаслон ем ыжыд спрос кіно картінајас візöдлө вылö, но рајкінотрест та вöсна оз тöждыс, тулыссаң ез вöвлы ын бті кіно картіна.

Колхознікјас кордын кіно, рајкінотрест должен бура обслужіваетны колхознікјас кіно картінајас петкöдлөмён. А. БАЛІН.

Гам сіктсөвет аслас пре-зіфум вылын кöсжысліс колхознікјаслы да томжöзли. Декабр 5-öд лунö востны клуб. Аззыліс керка, сос-тавітліс смета да кодöс вöлі коло ремонтируйтни 10 мортлы 4-5 лунöн. Но кадыс коли-кін прадошина уна, а клуб пыр абу. Таңи сіктсөвет президиумлон кöсжысом-көсжысомён і колі.

ОТЕВ.

### Вескöдом

Декабр 21-öд лунса „Во-зö“ газетын мөдöд поло-саас „Менем доверітісны почотнöй уж“ статтаын лоома опечатка. Жемдин сіктсөветувса Іагса участоктöм, коло лыфыны Гам сіктсөветувса Іагса участок.

РЕДАКЦИЯ.

Отв. редактор  
Н. ЛАПИН.